

SIEMENS

Gigaset 3000 Comfort



Инструкция по эксплуатации

и требования техники безопасности 

Внешний вид

Назв. базового блока

- горит: телефон готов к набору/приему вызовов
- мигает: нет связи с базовым блоком

Отбой

- завершение соединения
 - прерывание функции
 - включение/выключение переносного телефона
- удерживайте клавишу нажатой!



Телеф. справочник

вызов справочника

Сигнальная клавиша

- для УАТС и телеф. служб*
- пауза при наборе: удерживайте клавишу нажатой!

Состояние зарядки

-  заряжен
-  разряжен

Дисплей. клавиши

см. ниже!

Вызов меню

Громкогов. связь

Разговор

- прием вызова
- набор номера

Блокировка клав.

- вкл/выкл, удерживайте клавишу нажатой!



Дисплей в режиме готовности, дисплейные клавиши



Уровень принимаемого сигнала

Текущие функции

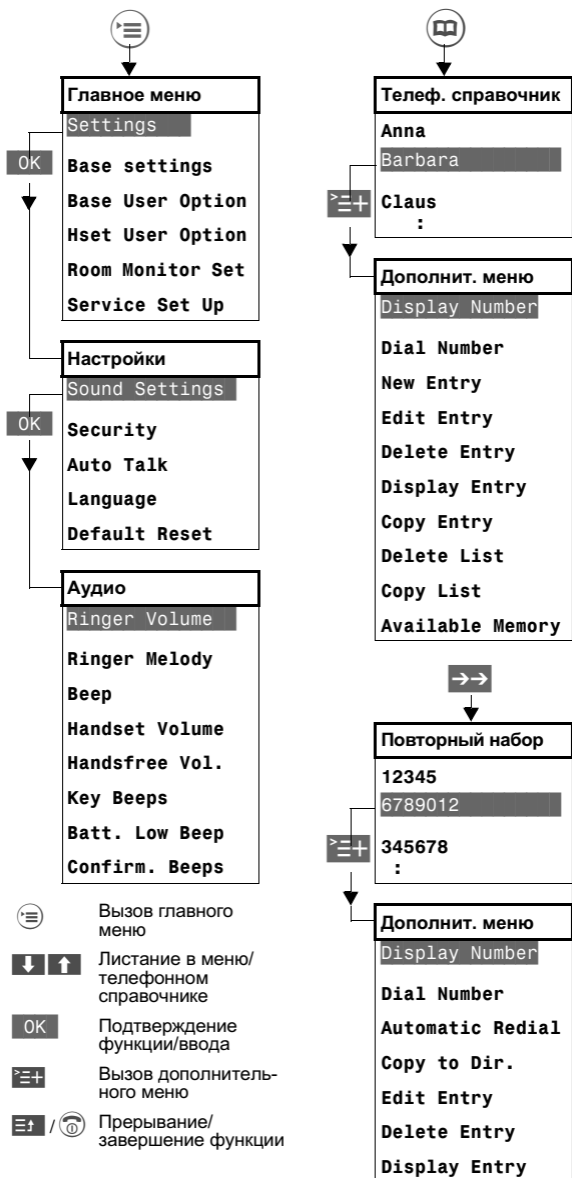
дисплейных клавиш, например, оператор сети, список позвонивших*, внутренний вызов, повторный набор

Дисплейные клавиши

- функции изменяются в соответствии с индикацией на дисплее
- если две функции - нажимайте клавишу с левой или правой стороны



* Зависит от базового блока, страны и оператора сети.

ОСНОВНЫЕ МЕНЮ



Требования техники безопасности



- Ни в коем случае не используйте обычные (неперезаряжаемые) батареи. Следует использовать **только одинаковые аккумуляторы разрешенного типа** (перезаряжаемые). При несоблюдении этого требования возможно разрушение оболочки батареи (опасно), см. таблицу на стр. 7.
- В отделении для аккумуляторов переносного телефона помещены следующие таблички:
 -  Устанавливайте перезаряжаемые аккумуляторы, соблюдая полярность.
 -  Тип аккумуляторов должен соответствовать указаниям этой инструкции по эксплуатации.
- Не используйте зарядные устройства других изготовителей, в этом случае возможно повреждение аккумуляторов.
- Аккумуляторы нагреваются при зарядке. Это нормальное явление, не представляющее опасности.
- Телефон может оказывать влияние на функционирование медицинского оборудования.
- Переносной телефон может вызывать неприятное жужжание в слуховых аппаратах.
- Не используйте телефон в помещениях, где существует опасность взрыва, напр., на лакокрасочных производствах.
- Передавайте ваш переносной телефон третьим лицам только вместе с инструкцией по эксплуатации.
- Утилизация аккумуляторов и телефона должна осуществляться без ущерба для окружающей среды.

Символы на дисплее

В зависимости от режима и используемой функции над дисплейными клавишами могут появляться следующие символы:



Телефонная сеть



Внутренний вызов



Вверх/вниз



Повторный набор



Влево/вправо



Подтверждение



Функция почтового ящика:
напр., новая запись в списке позвонивших



Завершение функции



Стирание символа



Прерывание/
возврат на предыдущий уровень меню)



Дополнительное меню

Содержание

Внешний вид	2
Дисплей в режиме готовности, дисплейные клавиши	2
Основные меню	3
Требования техники безопасности	4
Символы на дисплее	4
Подготовка телефона	6
Установка аккумуляторов	6
Зарядка аккумуляторов	7
Крепление зажима для ношения на поясе	8
Включение/выключение переносного телефона	8
Включение/выключение блокировки клавиатуры	8
Регистрация телефона	9
Телефонная связь	10
Внешние вызовы	10
Внутренние вызовы	10
Прием вызова	10
Громкоговорящая связь	11
Переключение соединения, наведение справки	11
Повторный набор номера	12
Повторный набор вручную	12
Автоматический повторный набор	12
Телефонный справочник/операторы сети	13
Сохранение абонентского номера	13
Набор с использованием телефонного справочника/списка операторов сети	13
Ввод имен	14
Вызовы через другую телефонную компанию	16
Список позвонивших	17
Аудионастройки	17
Громкость трубки/громкоговорящей связи	17
Громкость/мелодия вызывного сигнала	18
Настройка короткого вызывного сигнала	18
Включение/выключение предупредительных и тональных сигналов	18
Безопасность	19
Изменение PIN-кода телефона	19
Прямой вызов	20
Блокировка телефона	20
Набор номера экстренного вызова	21
Другие настройки	21
Автоматический прием вызова	21
Выбор языка дисплейных сообщений	21
Возврат настроек в состояние при поставке	22
Настройки базового блока	23
Регистрация переносного телефона	23
Макрокоманды	24
„Сиделка“	26
Приложение	27



Подготовка телефона

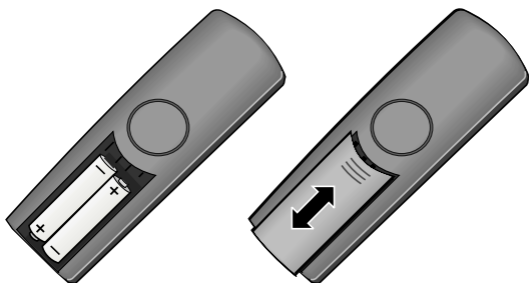
Комплект поставки

Переносной телефон Gigaset 3000 Comfort, 2 аккумулятора, зажим для ношения телефона на поясе, инструкция по эксплуатации.

Установка аккумуляторов



- Ни в коем случае не используйте обычные (неперезаряжаемые) батареи. Следует использовать **только одинаковые аккумуляторы разрешенного типа** (перезаряжаемые). При несоблюдении этого требования возможно разрушение оболочки батареи (опасно), см. таблицу на стр. 7.
- В отделении для аккумуляторов переносного телефона помещены следующие таблички:
 -  Устанавливайте перезаряжаемые аккумуляторы, соблюдая полярность.
 -  Тип аккумуляторов должен соответствовать указаниям этой инструкции по эксплуатации.
- Не используйте зарядные устройства сторонних изготовителей, так как в этом случае возможно повреждение аккумуляторов.
- Аккумуляторы нагреваются при зарядке. Это нормальное явление, не представляющее опасности.
- Утилизацию старых или неисправных аккумуляторов следует осуществлять без ущерба для окружающей среды.



- Установите аккумуляторы, **соблюдая полярность** – см. левый рисунок.
- Установите крышку так, чтобы она выступала вниз примерно на 3 мм, и сдвиньте ее **вверх** до щелчка.
- Чтобы **открыть** отделения для аккумуляторов нажмите на рифление и сдвиньте крышку **вниз**.

Зарядка аккумуляторов

Прилагаемые аккумуляторы **не заряжены**.

Для зарядки аккумуляторов установите переносной телефон на базовый блок или в зарядное устройство Gigaset 3000L – раздается сигнал подтверждения. Во время зарядки на переносном телефоне мигает индикатор зарядки:



аккумуляторы
разряжены



аккумуляторы
заряжены на $\frac{2}{3}$



аккумуляторы
заряжены на $\frac{1}{3}$



аккумуляторы
заряжены полностью

- При первой зарядке мы рекомендуем проводить непрерывную зарядку в течение не менее 16 часов - независимо от показаний индикатора зарядки!
- После первой зарядки вы можете снова устанавливать переносной телефон на базовый блок после каждого разговора. Процесс зарядки управляется электроникой. При этом обеспечивается оптимальная и щадящая зарядка аккумуляторов.
- Аккумуляторы нагреваются во время зарядки.
- Состояние зарядки аккумуляторов правильно отображается только после непрерывного цикла зарядки/разрядки.

Разрешенные к использованию аккумуляторы:

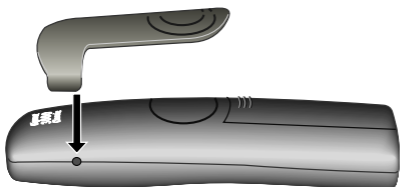
Никель-кадмиевые (NiCd)	Никель-металлгидридные (NiMH)
Sanyo N-3U (700 мАч)	Sanyo H-3 U (1500 мАч)
GP GP60AAKC (600 мАч)	GP GP130 AA HC (1300 мАч)
Varta 751RS (700 мАч)	GP GP150 AA HC (1500 мАч)
Mobile Power 700 (700 мАч)	Varta VH 1101 или Phone Power (1100 мАч)
Panasonic 60 DT (600 мАч)	Panasonic HHR-110 AA (1100 мАч)
	Friwo NiMH (1400 мАч)
	Toshiba TH-1200 AARE (1200 мАч)

Всегда меняйте сразу два аккумулятора и используйте аккумуляторы одного типа/изготовителя.

Время работы переносного телефона/зарядки аккумуляторов:

Емкость (мАч)	Режим готовности (часы)	Время разговора (часы)	Время зарядки (часы)
700	до 100	около 10	около 5
1100	до 160	около 15	около 9
1500	до 220	около 20	около 12

Крепление зажима для ношения на поясе



Установите зажим на задней стороне переносного телефона и нажимайте на него, пока боковые выступы не зафиксируются в углублениях.

Включение/выключение переносного телефона




Удерживайте клавишу „отбой“ нажатой в течение 1 секунды.

Переносной телефон автоматически включается при установке аккумуляторов и при установке телефона на базовый блок/в зарядное устройство.

Включение/выключение блокировки клавиатуры

Если вы включили блокировку клавиатуры, то нажатия клавиш игнорируются.

При поступлении вызова нажмите клавишу „разговор“  – блокировка клавиатуры автоматически отключается на время соединения.



Для включения/выключения блокировки клавиатуры удерживайте клавишу нажатой дольше 1 секунды.

Регистрация телефона

Вы можете изменить язык дисплейных сообщений*, см. стр. 21!
После этого выключите и снова включите переносной телефон.

Перед использованием вы должны зарегистрировать переносной телефон на базовом блоке. На дисплей включенного переносного телефона выводится сообщение **Register? (Регистрация?)**.

Этап 1:

- Сначала вы должны подготовить к регистрации **базовый блок Siemens**:

Gigaset	Подготовка базового блока
3010/pocket 3015	Удерживайте нажатой цветную клавишу базового блока до тех пор (примерно 10 секунд), пока не услышите тональный сигнал .
3020, 3025 3030, 3035	В меню базового блока выберите функцию регистрации и подтвердите выбор.
Модели ЦСИС	Нажмите индикатор (светодиод) – мигает во время регистрации.
Модели 1000/2000	Смотри соответствующие новые модели 3000-й серии в этой таблице, напр., 3010 для 2010.

Этап 2:

- Теперь в течение **одной минуты** вы должны осуществить **на переносном телефоне** следующий ввод:


YES

Нажмите дисплейную клавишу.

Системн. PIN

Введите системный PIN-код базового блока (состояние при поставке 0000) – на дисплей выводятся свободные внутренние номера.

OK

напр., 

Введите нужный внутренний абонентский номер – название базового блока, напр., **Base @ 1**, выводится на дисплей **постоянно** (больше не мигает).

Ваш переносной телефон готов к работе!


- Регистрация на нескольких базовых блоках, изменение названия базового блока - см. стр. 23.
- Изменение внутреннего абонентского номера: повторная регистрация на том же базовом блоке - см. стр. 23.

* В состоянии при поставке - английский.

Телефонная связь

Внешние вызовы








Введите абонентский номер.
Если нужно, исправьте номер с помощью дисплейной клавиши .



Для начала набора номера нажмите клавишу „разговор“.

Завершение разговора:


Нажмите клавишу „отбой“ .

- С помощью клавиши „отбой“  вы можете прервать **набор номера**.
- С помощью сигнальной клавиши  вы можете ввести **паузу при наборе** (удерживайте клавишу нажатой).
- **Отмена сохранения ввода**, напр., при управлении внешними телефонными службами: во время установленного соединения нажмите клавишу меню , выберите **Switch to Tone** и подтвердите клавишей  – все введенные после этого цифры **не** сохраняются в памяти.

Внутренние вызовы

INT

Нажмите дисплейную клавишу – на дисплей выводится собственный внутренний номер.


напр., 

Введите внутренний абонентский номер.

Вызов всех переносных телефонов:

CALL ALL или 

Завершение соединения:

Нажмите клавишу „отбой“ .

Прием вызова



Нажмите клавишу „разговор“.

или




Снимите телефон с базового блока/зарядной подставки, если включена функция „автоматический прием вызовов“.

Громкоговорящая связь

Преимущества громкоговорящей связи:

- Другие люди могут слышать разговор и принимать в нем участие.
- Ваши руки свободны. Вы можете поставить переносной телефон или установить его на базовый блок/зарядную подставку **с нажатой клавишей „громкоговорящая связь“**.
- При наборе вы слышите сигнал готовности к набору, не прикладывая телефон к уху.

Если **включена громкоговорящая связь**, то горит клавиша „громкоговорящая связь“ . Поставьте телефон, напр., на стол перед собой.

● Громкоговорящая связь во время соединения



Включение громкоговорящей связи.

Регулировка громкости:

Нажмите клавишу „громкоговорящая связь“  еще раз.




Переключение с громкоговорящей связи на разговор через трубку.



Завершение соединения.

● Громкоговорящая связь при наборе номера/приеме вызова




Вместо клавиши „разговор“  нажмите клавишу „громкоговорящая связь“.

Переключение соединения, наведение справки

При подключении переносного телефона к **базовым блокам Siemens** вы можете переадресовать внешний вызов на другой переносной телефон или провести внутренний разговор для наведения справки.



INT

Нажмите дисплейную клавишу

напр., 

Наберите внутренний абонентский номер.

Когда абонент ответит:

- **Переключение соединения:** нажмите клавишу „отбой“ .
- **Завершение наведения справки:** снова соединитесь с ожидающим абонентом, нажав сигнальную клавишу .

Повторный набор номера

Повторный набор вручную

Вы можете повторно использовать 5 последних набранных абонентских номеров.



Индикация и выбор абонентского номера.



Начало набора.

Автоматический повторный набор

Эта функция доступна не во всех странах!

Переносной телефон повторяет набор абонентского номера.





Индикация и выбор абонентского номера.




Вызовите дополнительное меню.



Выберите **Automatic Redial**
(**Автоматический повторный набор**).

При выборе этой функции автоматически включается громкоговорящая связь  мигает клавиша „громкоговорящая связь“ .

Когда абонент ответит:

Нажмите клавишу „разговор“ .

Прерывание автоматического повторного набора:

CANCEL

Нажмите дисплейную клавишу.

Другие функции

Все функции дополнительного меню вызываются следующим образом:



Индикация и выбор абонентского номера.



Вызовите дополнительное меню.



Выберите **нужную функцию** и подтвердите выбор:

Display Number (дополнение/изменение абонентского номера перед набором);

Dial Number (набор выбранного абонентского номера);

Copy to Dir. (сохранение абонентского номера в телефонном справочнике);


Edit Entry (изменение абонентского номера);

Delete Entry (стирание абонентского номера/имени);

Display Entry (индикация полного абонентского номера).

Телефонный справочник/ операторы сети

Телефонный справочник  служит для облегчения набора примерно 100 абонентских номеров.

В списке операторов сети  вы можете сохранить коды предварительного набора телефонных компаний и „предпочтительные“ абонентские номера, см. также „Вызовы через другую телефонную компанию“, стр. 16.

Использование телефонного справочника и списка операторов сети одинаково, за исключением клавиши, которую нужно нажать первой.

Сохранение абонентского номера



Индикация телефонного справочника/списка операторов сети.



Вызовите дополнительное меню.



Выберите **New Entry (Новая запись)**.

Имя

Введите имя, см. стр. 14.



Перейдите к следующей строке.





Введите абонентский номер, см. приведенные ниже рекомендации.



Вызовите дополнительное меню.



Подтвердите **Save Entry (Сохранить запись)**.



- При вводе абонентского номера вы можете ввести паузу при наборе с помощью сигнальной клавиши  или с помощью дополнительного меню  добавить номер из списка операторов сети.
- Например, вы можете сохранить абонентский номер учрежденческой АТС и добавлять номера абонентских установок только при наборе номера.
- Вы можете сохранять записи и во время соединения.

Набор с использованием телефонного справочника/списка операторов сети



Индикация телефонного справочника/списка операторов сети.

напр.,  

Введите первые буквы имени, напр., для ввода буквы „Е“ два раза нажмите клавишу  или листайте с помощью клавиши .















Для начала набора номера дважды нажмите клавишу „разговор“.

Ввод имен

При **вводе имен** с помощью номеронабирателя вы можете вводить буквы, цифры и символы - см. таблицу:

Нажимайте соответствующую клавишу несколько раз или удерживайте ее нажатой:

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x
	1								
	a	b	c	2	ä	à	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	è	ê	
	g	h	i	4	ï	î			
	j	k	l	5					
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ô	õ
	p	q	r	s	7	ß			
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û	
	w	x	y	z	9	ý	æ	ø	å
	␣*	.	-	0	,	+	:	?	!
	a→A	*	/	()	=	&	@	
	#	£	\$						

* пробел

Переключение прописных и строчных букв:

Первая буква имени автоматически вводится прописной, за ней вводятся строчные буквы.



Нажмите эту клавишу для смены регистра для **одного символа**.

Управление курсором:



Перемещение курсора влево или вправо или к концу слова/концу строки на следующую строку (нажмите или удерживайте нажатой).



Переход на строку вверх/вниз.

Стирание символа:



Стирание символа слева от курсора (нажмите или удерживайте нажатой).

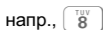
Добавление символа:

Символы добавляются слева от курсора.

Другие функции



Индикация телефонного справочника/списка операторов сети.



Введите первые буквы имени, напр., для ввода буквы „Т“ нажмите клавишу .



Вызовите дополнительное меню.



Выберите **нужную функцию** и подтвердите выбор:

Display Number (дополнение/изменение абонентского номера перед набором);

Dial Number (набор выбранного абонентского номера);

New Entry (см. стр. 13);

Edit Entry (изменение абонентского номера/имени);

Delete Entry (стирание абонентского номера/имени);

Display Entry (индикация абонентского номера/имени)

Copy Entry (Копирование записи)

Условие: эта функция поддерживается переносным телефоном и базовым блоком.

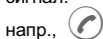
Вы можете передать запись на другой комфортный переносной телефон.

Когда на дисплей выведена надпись **Copy entry to INT Nset: @@ (Копирование на внутренний переносной телефон: @@):**



Введите абонентский номер принимающего переносного телефона и подтвердите ввод.

На **принимающем переносном телефоне** звучит вызывной сигнал:



Примите вызов.



Введите PIN-код принимающего телефона и подтвердите ввод – осуществляется передача записи.

Delete List (Стирание списка)

Стираются все записи.

Copy List (Копирование списка)

Такая же процедура, как при копировании записи.

Available Memory (Доступная память)

Выводится информация о свободной памяти, которая совместно используется телефонным справочником и макрокомандами.

Вызовы через другую телефонную компанию

● Последовательное объединение номеров сокращенного набора



Вызовите список операторов сети и выберите нужную запись.



Вызовите дополнительное меню.

Подтвердите **Display Number (Вывести номер)** – на дисплей выводится номер.

напр.,

Введите номер абонента **или** вызовите телефонный справочник и выберите номер.



Начните набор номера – абонентские номера набираются один за другим.

● Сокращенный набор из списка операторов сети

- В списке операторов сети вы можете сохранить 10 номеров для сокращенного набора (0-9). Для этого **перед** именем нужно ввести **номер сокращенного набора (0-9)**, напр., „1 Name“.
- Если удерживать соответствующую цифровую клавишу (0-9) нажатой, то на дисплей выводится соответствующий номер.

Условие: сохранен номер сокращенного набора!

напр.,

Удерживайте нажатой соответствующую клавишу – на дисплей выводится, напр., номер, сохраненный для записи „1 Name“.

напр.,


Введите номер абонента **или** вызовите телефонный справочник и выберите номер.



Начните набор номера – абонентские номера набираются один за другим.

Список позвонивших

В списке позвонивших* сохраняются, например, неотвеченные вызовы.

При появлении в списке позвонивших **новых записей** на дисплей выводится этот символ .



Нажмите дисплейную клавишу – напр., на дисплей выводится список позвонивших.




Пролистайте до нужной записи.

напр., набор абонентского номера:



Нажмите клавишу „разговор“.

На базовых блоках с автоответчиком этот символ  так же сигнализирует поступление новых сообщений.
Смотри соответствующую инструкцию по эксплуатации!

Аудионастройки

Громкость трубки/громкоговорящей связи

Вы можете выбрать один из трех уровней громкости трубки и один из пяти уровней громкости громкоговорящей связи. Эту настройку можно осуществлять и во время разговора! Изменение громкости при использовании громкоговорящей связи - см. также 11.



Нажмите клавишу меню.

OK

Подтвердите **Settings (Настройки)**.

OK

Подтвердите **Sound Settings (Звуковые настройки)**.



OK

Выберите **Handset Volume (Громкость трубки)** или **Handsfree Vol. (Громкость громкоговорящей связи)**.



OK

Измените громкость и сохраните настройку.

* Зависит от базового блока, страны и оператора сети.

Громкость/мелодия вызывного сигнала

- Вы можете выбрать один из **5 уровней громкости вызывного сигнала**, вызывной сигнал крещендо (с увеличивающейся громкостью) или **выключить вызывной сигнал (=0)**.
- Вы можете выбрать **одну из 10 мелодий вызывного сигнала**.



OK

Нажмите клавишу меню.

OK

Подтвердите **Settings (Настройки)**.



OK

Подтвердите **Sound Settings (Звуковые настройки)**.

Выберите **Ringer Volume (Громкость вызывного сигнала)** или **Ringer Melody (мелодия вызывного сигнала)**.



OK

Измените и сохраните настройку.

Настройка короткого вызывного сигнала

Если вы выберете короткий вызывной сигнал **Веер (гудок)**, то при поступлении вызова раздастся только один короткий гудок.



OK

Нажмите клавишу меню.

OK

Подтвердите **Settings (Настройки)**.

Подтвердите **Sound Settings (Звуковые настройки)**.



OK

Выберите **Веер (Гудок)**.
✓ = гудок включен.

Включение/выключение предупредительных и тональных сигналов

- **Key Beeps (Подтверждение нажатия клавиш)**: подтверждается каждое нажатие клавиш.
- **Batt. Low Veer (Предупредительный сигнал о разряде аккумуляторов)**: следует зарядить аккумуляторы.
- **Confirm. Beeps (Сигналы подтверждения)**: сигнал подтверждения (1 гудок) в конце ввода/настроек и при установке переносного телефона на зарядное устройство; сигнал ошибки (4 коротких гудка) при неправильном вводе.



OK

Нажмите клавишу меню.

OK

Подтвердите **Settings (Настройки)**.

Подтвердите **Sound Settings (Звуковые настройки)**.



OK

Выберите **нужную функцию**.

Включите или выключите функцию.
✓ = тональный сигнал включен.

Безопасность

Вы можете изменить PIN-код телефона, сконфигурировать прямой вызов или заблокировать переносной телефон.

Функции безопасности начинаются следующим образом:



Нажмите клавишу меню.

OK

Подтвердите **Settings (Настройки)**.



OK

Выберите **Security (Безопасность)**.

Телеф. PIN

Введите PIN-код телефона (состояние при поставке - 0000, индикация на дисплее *).



Выберите **нужную функцию**:

Изменение PIN-кода телефона

Важные функции/настройки переносного телефона защищены PIN-кодом (личным идентификационным номером) телефона.

Хорошо запомните PIN-код телефона! Обнулить PIN-код можно только позвонив по **горячей линии Siemens** - см. последнюю страницу обложки.

Начало процедуры такое же, как описано в начале главы **Безопасность**, затем:

OK

Подтвердите **Change PIN (Изменить PIN-код)**.

Телеф. PIN

Дважды: введите новый PIN-код

Телеф. PIN

(4 цифры) и подтвердите ввод – после этого сохраняется новый PIN-код телефона.

Прямой вызов

Эта функция доступна не во всех странах!

Если включена функция „прямой вызов“, то при **нажатии любой клавиши** осуществляется вызов по **сохраненному** номеру прямого вызова. Так, например, можно позвать на помощь.

Сохранение/изменение/стирание номера прямого вызова:


Начало процедуры такое же, как описано в начале главы **Безопасность** на стр. 19, затем:

OK

Выберите **Hot Key Set Up (Настройка прямого вызова)**.

Смотри также указания ниже!




Введите номер прямого вызова, измените его или сотрите с помощью клавиши  .

>≡+

Вызовите дополнительное меню.

OK

Подтвердите **Save Entry (Сохранить запись)**.

При вводе номера вы можете вызвать дополнительное меню  и добавить **I** для внутреннего номера прямого вызова (напр., **I3**), **паузу** или **номер из списка операторов сети**.

Включение прямого вызова:

Начало процедуры такое же, как описано в начале главы **Безопасность** на стр. 19, затем:

OK




Выберите **Hot Key (Прямой вызов)** и включите функцию.

✓ = функция включена.

Выключение: OFF введите PIN-код телефона OK .

Блокировка телефона

Если включена блокировка телефона, то заблокированы все функции кроме экстренного вызова. Однако вы можете принимать вызовы. При поступлении вызова нажмите клавишу „разговор“ .

Начало процедуры такое же, как описано в начале главы **Безопасность** на стр. 19, затем:

OK



Выберите **Handset Lock (Блокировка телефона)** и включите функцию.

✓ = функция включена.

Выключение: OFF введите PIN-код телефона OK .

Набор номера экстренного вызова

Если включена функция прямого вызова/блокировка телефона, то вы можете набирать номера экстренного вызова, сохраненные на базовом блоке - см. Инструкцию по эксплуатации базового блока!

Другие настройки

Автоматический прием вызова

Если включена эта функция, то для приема вызова достаточно снять переносной телефон с зарядной подставки.



Нажмите клавишу меню.

OK

Подтвердите **Settings (Настройки)**.



OK

Выберите **Auto Talk (Автоматический прием вызовов)** и включите или выключите функцию.

✓ = функция включена.

Выбор языка дисплейных сообщений



Нажмите клавишу меню.

OK

Подтвердите **Settings (Настройки)**.



OK

Выберите **Language (Язык)**.

✓ = выбранный язык.



OK

Выберите язык и подтвердите выбор.

Индикация на дисплее при выборе языка:

Einstellungen	Sprache	Deutsch
Settings	Language	English
Réglages	Langue	Français
Impostazioni	Lingua	Italiano
Ajustes	Idioma	Español
Programações	Língua	Português
Instellingen	Taal	Nederlands

Возврат настроек в состояние при поставке

PIN-код телефона не изменяется, телефонные справочники и список позвонивших не стираются.

Настройки переносного телефона в состоянии при поставке:

Язык	английский
Номер прямого вызова, повторный набор номера	стерты
Автоматический прием вызова, сигнал подтверждения нажатия клавиш, сигнал предупреждения о разряде аккумуляторов, сигналы подтверждения	вкл
Громкость трубки, мелодия вызывного сигнала	1
Громкость громкоговорящей связи	3
Громкость вызывного сигнала	5
Короткий вызывной сигнал	выкл
Уровень громкости контроля помещения	2



Нажмите клавишу меню.

OK

Подтвердите **Settings (Настройки)**.



OK

Выберите **Default Reset (Возврат настроек в состояние при поставке)**.

Телеф. PIN

Введите PIN-код телефона и подтвердите ввод (состояние при поставке 0000).

Настройки базового блока

Регистрация переносного телефона

Вы можете использовать ваш переносной телефон максимум с **4 базовыми блоками**.

Регистрация на „базовых блоках стандарта GAP“ **других изготовителей** - см. Инструкцию по эксплуатации базового блока.

- Подготовьте **базовый блок** к регистрации - см. стр. 9.
- **В течение одной минуты** вы должны осуществить **на переносном телефоне** следующий ввод:



Нажмите клавишу меню.



OK

Выберите **Base settings (Настройки базового блока)**.



Вызовите дополнительное меню.



OK

Выберите **Register (Регистрация)**.

Систем. PIN

Введите системный PIN-код базового блока (состояние при поставке: 0000) и подтвердите ввод.

Другие настройки базового блока

Все остальные настройки базового блока начинаются со следующего ввода:



Нажмите клавишу меню.



OK

Выберите **Base settings (Настройки базового блока)**.



Выберите базовый блок и вызовите дополнительное меню.



Выберите **нужную функцию**:

Chnge Base Name (Изменение названия базового блока)

Вы можете изменить название базового блока, напр., **Base @ 1** на **Intern 3**, где „3“ - внутренний абонентский номер переносного телефона.

OK

Подтвердите **Chnge Base Name (Изменить название базового блока)**.

Name

Введите нужное название - см. стр. 14.



OK

Выберите **Save Entry (Сохранить запись)**.

Select Base (Выбор базового блока)

Вы можете выбрать фиксированную настройку переносного телефона на **определенный базовый блок** или **автоматическое переключение** на базовый блок с самым сильным сигналом - **Best Base (лучший блок)**.

 ОК

Подтвердите **Select Base (Выбор блока)**.

ISDN Config. (Конфигурирование ЦСИС)

Конфигурирование функций ЦСИС - только при использовании совместно с базовыми блоками ЦСИС фирмы Сименс - см. соответствующую инструкцию по эксплуатации.


Макрокоманды

Макрокоманды базового блока

Только при использовании базовых блоков Gigaset 3000 фирмы Сименс!

Смотрите соответствующую инструкцию по эксплуатации.

Макрокоманды устройства

Вы можете сохранить несколько процедур обслуживания (процедур ввода) под одним именем. Вы можете обрабатывать и передавать макрокоманды с помощью дополнительного меню  как записи телефонного справочника.

Сохранение макрокоманд устройства:



Нажмите клавишу меню.



ОК

Выберите **Hset User Option (Макрокоманды устройства)**.



Вызовите дополнительное меню.



ОК

Выберите **New Entry (Новая запись)**.

Name

Введите название макрокоманды.



Перейдите к следующей строке.

Содержимое

Введите содержимое макрокоманды.



ОК

Вызовите дополнительное меню и выберите **Save Entry (Сохранить запись)**.

Другие функции дополнительного меню при вводе макрокоманды:

Insert Function (Добавить функцию)

Для элементов макрокоманды выводятся следующие буквы:

C Request PIN	I INT
N Request No.	E End Call
P Insert Pause	M Temp. Tone
Q Req. Acknowl.	



Выберите элемент и подтвердите.

Show Function (Информация о функции)

Выводится информация о значении символа в текущей позиции курсора.

Network Access (Доступ к сети)

Для добавления номера из списка операторов сети.

Выполнение макрокоманды устройства:



Нажмите клавишу меню.



Выберите **Hset User Option**
(Макрокоманды устройства).



Выберите нужную макрокоманду и начните ее выполнение, нажав клавишу „разговор“.

„Сиделка“

Если включена эта функция, то при превышении в помещении определенного уровня шума осуществляется **внутренний** вызов другого переносного телефона. После приема вызова Вы можете слышать, что происходит в помещении. После разъединения функция „сиделка“ остается включенной. На переносном телефоне, на котором включена функция „сиделка“, вызовы сигнализируются только на дисплее. **Расстояние до источника звука должно составлять от 1 до 2 метров.**

Сохранение абонентского номера



Нажмите клавишу меню.



Выберите **Room Monitor Set (Настройка контроля помещения)**.



Выберите **Room Monit. No. (Номер контроля помещения)**.



Введите номер переносного телефона, который нужно вызвать, и подтвердите ввод.

Если вы по ошибке ввели двузначный номер: перед номером введите „ноль“.

Задание уровня шума



Нажмите клавишу меню.



Выберите **Room Monitor Set (Настройка контроля помещения)**.



Выберите **Set Level (Задать уровень)**.



Измените уровень и сохраните настройку. Уровень 1 = высокая чувствительность!

Включение функции „сиделка“

Условие: сохранен абонентский номер!



Нажмите клавишу меню.



Выберите **Room Monitor Set (Настройка контроля помещения)**.



Включите **Room Monitoring (Контроль помещения)** и завершите процедуру.

✓ = функция включена.

Выключение функции „сиделка“



Переносной телефон возвращается в режим готовности.

Приложение

Настройки на базовом блоке

Возможности настроек в пункте меню **Service Set Up** (Сервисные настройки) зависят от базового блока.

Смотри соответствующую инструкцию по эксплуатации.

Дальность связи

На открытой местности дальность связи составляет до 300 м, в помещении - до 50 м. Символ уровня принимаемого сигнала служит для индикации качества радиосвязи между базовым блоком и переносным телефоном:

▣▣▣▣ сильный сигнал

▣▣▣▣ слабый сигнал

Допуск к эксплуатации

Переносной телефон Gigaset 3000 Comfort разрешен к использованию во всех странах Европейского Союза.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ „О защите прав потребителей“ срок службы для данного изделия равен 7 (семи) годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Просьба не путать срок службы с гарантийным сроком.

Для заметок

Гарантийные обязательства

